

奖券基金

奖券基金

备忘录

立法局决议通过由一九六五年六月三十日起成立奖券基金，目的是以补助金、贷款及垫付款项形式为社会福利服务提供资助。该基金接收了一笔根据《1962 年政府奖券条例》发行的奖券所筹集到而又尚未动用的款项。一九六五年至一九七五年期间，政府奖券的收入净额拨归奖券基金所有。旧式奖券于一九七五年九月改为六合彩，并成为奖券基金现时的主要资金来源。

2 自二〇〇三年四月一日开始，奖券基金的资产已并入外汇基金内进行投资。由二〇〇七年四月一日起，基金存放于外汇基金的投资回报按外汇基金投资组合过去 6 年的平均回报率计算，惟最低回报须保证不低于外汇基金三年期票据在过去一年的平均孳息率。

支付款项

总目 341－非经常补助金

3 在总目 341－非经常补助金项下的拨款，用以应付社会福利服务方面的核准非经常开支承担项目所需的现金流量及支付整体补助金和小额补助金。如有关计划属试验性质及有实施期限，也可从这个总目拨出补助金，支付这些计划的经常开支。社会福利署署长已获授权参照奖券基金咨询委员会的意见，批核这个总目的开支，但作医疗或教育用途而又含有社会福利成分或超逾 4,000,000 元的承担额，则须交由财政司司长批核。

4 分目 990 整体补助金是按机构拨款予其资助福利服务，以支付每个服务单位不超过 500,000 元的小型工程项目及每单项不超过 50,000 元的家具、设备及车辆(不包括购置或更换车辆)的小额非经营开支。社会福利署署长获授权参照奖券基金咨询委员会的意见，批核整体补助金。

5 社会福利署署长也获授权批核分目 995 小额补助金(整体拨款)项下的开支。有关开支必须用于提供社会福利的非政府机构所使用的楼宇的小型装修或翻新工程，或供这些机构购置家具及设备，而所需开支须介乎 10,000 元与 400,000 元之间，并且不合乎整体补助金的范围。

总目 361－额外承担

6 在总目 361－额外承担项下的拨款，用以在年内如总目 341 项下的开支超逾原来的拨款额时应付有关的额外开支，但有关开支目前仍未能确定及作出具体分配。年内，总目 341 项下不时会有额外拨款获批核，除非在他处可省下款项抵销，否则会从这个总目删减同等数额的款项，以支付有关的额外拨款。

二〇一二至一三年度

7 二〇一二至一三年度的修订预算支出为 970,357,000 元，全为总目 341－非经常补助金项下的款项。二〇一二至一三年度的修订预算收入为 1,674,501,000 元。

二〇一三至一四年度

8 二〇一三至一四年度的预算支出为 1,288,998,000 元。这个数额包括总目 341－非经常补助金项下的 1,166,983,000 元及总目 361－额外承担项下的 122,015,000 元。二〇一三至一四年度的预算收入为 1,664,779,000 元。

9 计及二〇一三至一四年度的预算收支，以及奖券基金截至二〇一三年三月三十一日的预算结余，该基金截至二〇一四年三月三十一日的预算结余为 10,409,441,000 元，可供应付日后的开支。

奖券基金

(支出)

分目 (编号)	2011-12 实际开支	2012-13 核准预算	2012-13 修订预算	2013-14 预算
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
总目 341－非经常补助金				
006 香港仔街坊福利会社会服务 中心	643	661	168	3,568
017 防止虐待儿童会有限公司	—	—	—	295
025 雅丽氏何妙龄那打素慈善 基金会	626	766	—	772
035 建筑署	140,616	81,091	58,859	56,500
045 关注妇女性暴力协会	—	308	669	308
068 浸信会爱羣社会服务处	285	2,380	2,164	1,068
078 香港小童群益会	1,562	2,076	1,500	4,179
120 香港明爱	8,659	6,902	8,557	9,915
138 中华基督教礼贤会香港区会	1,614	8,537	8,412	3,271
140 香港中华基督教青年会	—	852	3,087	6,406
150 基督教家庭服务中心	26,322	39,655	34,923	22,825
158 竹林明堂有限公司	—	1,122	—	1,413
172 善牧会	265	1,344	1,172	2,000
184 社会福利署署长法团	29,807	33,000	29,802	7,593
213 颐盈投资有限公司	—	1,000	—	1,000
218 基督教香港信义会社会服务部 总处	2,007	3,780	5,168	2,510
221 香港大学	2,158	1,590	3,508	2,632
248 荣颂团契有限公司	176	2,779	2,603	2,779
268 基督教灵实协会	7,998	10,649	10,452	6,390
270 协康会	2,334	3,624	4,358	1,365
276 伸手助人协会	5,701	9,049	7,219	3,698
280 香海正觉莲社	—	2,109	1,439	2,505
300 匡智会	11,142	20,364	17,441	12,467
316 香港菩提学会有限公司	667	4,768	404	2,500
320 香港佛教联合会	—	3,062	1,437	3,062
336 香港中国妇女会	—	—	1,224	1,357
340 香港基督教服务处	1,858	5,402	1,917	3,105
360 香港社会服务联会	—	—	—	1,715
370 香港善导会	—	2,734	675	5,386
375 香港唐氏综合症协会	194	850	1,500	84
390 香港家庭福利会	296	3,295	3,835	2,228
400 香港青年协会	14,008	4,408	9,384	2,117
450 香港游乐场协会	—	816	1,000	1,451
460 香港红十字会	—	14,072	300	21,870
476 香港复康会	—	—	199	2,190
480 香港耆康老人福利会	2,270	26,017	21,180	12,518
484 香港盲人辅导会	—	1,538	1,990	1,259
486 香港聋人福利促进会	—	499	737	1,000

奖券基金

(支出)

分目 (编号)	2011-12 实际开支	2012-13 核准预算	2012-13 修订预算	2013-14 预算
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
总目 341 — 非经常补助金 — 续				
490 香港保护儿童会	1,997	499	1,223	3,705
510 香港学生辅助会	1,849	4,672	8,350	543
516 香港基督教女青年会	2,102	11,113	4,709	5,850
530 房屋署	20,912	20,698	16,807	20,362
600 基督教怀智服务处	203	—	422	559
610 蓝田街坊福利会有限公司	—	—	858	1,000
634 香港路德会社会服务处	6,399	4,691	7,392	2,165
646 香港心理卫生会	1,508	1,729	4,140	2,623
672 街坊工友服务处教育中心有限 公司	—	350	1,026	42
674 邻舍辅导会	28,985	33,836	23,492	34,474
682 新生精神康复会	—	—	3,072	4,425
698 圣公会圣西门社会服务处	—	—	—	390
728 竹园地区神召会有限公司	2,642	5,126	4,717	4,087
730 保良局	44,417	37,246	34,701	14,546
768 利民会	402	—	56	2,894
790 救世军	7,348	4,906	10,142	1,415
792 生命热线有限公司	—	317	1,974	87
820 香港圣公会福利协会	11,192	12,943	11,467	13,159
830 啬色园	4,846	2,605	4,581	32
837 社会福利署	235,998	195,805	229,327	391,665
839 香港戒毒会	8,208	16,015	5,356	9,829
844 扶康会	2,745	6,877	8,738	6,151
848 香港耀能协会	11,870	6,320	13,746	10,655
860 圣雅各福群会	571	6,221	7,189	3,400
893 东林念佛堂有限公司	—	5,272	2,304	4,670
896 东华三院	20,739	66,402	64,589	185,878
927 妇女服务联会	845	156	—	205
928 香港东区妇女福利会	—	402	325	1,012
945 综合青少年服务中心现代化 计划	2,827	1,785	3,632	1,063
947 青少年服务单位和社区中心 现代化工程	42,562	20,862	28,781	10,731
948 长者中心设施改善计划	—	—	4,757	25,732
962 仁济医院	15,173	24,553	11,850	11,026
964 仁爱堂有限公司	—	954	274	1,000
966 循道卫理杨震社会服务处	—	1,582	5,082	1,022
974 圆玄学院	2,824	2,985	354	1,368
990 整体补助金	126,520	126,520	138,917	138,917

奖券基金

(支出)

分目 (编号)	2011-12 实际开支	2012-13 核准预算	2012-13 修订预算	2013-14 预算
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
总目 341—非经常补助金—续				
995 小额补助金(整体拨款)	28,181	33,000	33,000	33,000
义务工作发展局	86	519	2,980	—
亚洲妇女协进会有限公司	671	1,678	2,008	—
卓金有限公司	—	1,000	1,719	—
长洲乡事委员会青年综合服务 中心	338	—	100	—
志莲净苑	—	1,196	1,296	—
中华锡安传道会有限公司	181	—	—	—
青松观有限公司	129	1,549	469	—
基督教励行会	—	—	339	—
基督教宣道会香港区联会有 限公司	60	—	500	—
钟声慈善社	—	576	726	—
路向四肢伤残人士协会	—	697	697	—
凤溪公立学校	1,374	—	—	—
和谐之家有限公司	833	964	1,607	—
港九街坊妇女会有限公司	—	136	68	—
港澳信义会有限公司	—	519	445	—
香港基督教培道联爱会	586	510	417	—
港专机构有限公司	—	—	(1,121)	—
香港房屋协会	—	8,541	—	—
香港青少年培育会	19	—	—	—
香港伤健协会	8,224	—	767	—
香港南区妇女会	59	—	41	—
香港天水围妇女联合会	—	—	85	—
香港防癆心脏及胸病协会	—	648	595	—
香港妇女基金会有限公司	964	—	62	—
香港国际社会服务社	—	—	394	—
香港苏浙沪同乡会	—	999	999	—
九龙妇女福利会	—	388	1,028	—
九龙乐善堂	—	300	888	—
香海莲社	—	792	791	—
天保民学校	—	590	1,093	—
循道爱华村服务中心社会 福利部	—	623	623	—
新界社团联会再培训中心有 限公司	—	—	(281)	—
博爱医院	—	1,306	2,092	—
沙田妇女会有限公司	—	—	(164)	—
香港扶幼会	—	—	535	—
圣公会圣基道儿童院有 限公司	851	—	—	—

奖券基金

(支出)

分目 (编号)	2011-12 实际开支	2012-13 核准预算	2012-13 修订预算	2013-14 预算
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
总目 341－非经常补助金－续				
基督教香港崇真会社会服务 有限公司	2,777	2,056	100	—
屯门区妇女会有限公司	(251)	—	—	—
通善坛安老院	3,629	1,671	891	—
基督教联合那打素社康服务	—	—	2,169	—
香港西区妇女福利会	1,392	—	766	—
元朗大会堂管理委员会有限 公司	(533)	—	—	—
总目 341：总额	916,462	984,799	970,357	1,166,983
总目 361－额外承担				
001 额外承担	—	232,684	—	122,015
总目 361：总额	—	232,684	—	122,015
总额(支出)	916,462	1,217,483	970,357	1,288,998

奖 券 基 金

(收 入)

	2011-12 实际收入	2012-13 修订预算	2013-14 预算
	\$'000	\$'000	\$'000
六合彩奖券	1,208,147	1,078,802	1,106,096
车牌拍卖的收入净额	61,671	55,600	48,578
投资收入	514,160	529,994	500,000
捐款	33,489	10,105	10,105
补助金退款	143	—	—
总额(收入)	1,817,610	1,674,501	1,664,779

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2012 止 的累积开支	2012-13 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
总目 341 — 非经常补助金					
006	香港仔街坊福利会社会服务中心				
022	为位于香港仔的社区中心大楼进行翻新工程	3,756	—	—	3,756
		3,756	—	—	3,756
017	防止虐待儿童会有限公司				
002	为成立 1 间位于北角的保护儿童服务中心进行装修工程	1,478	—	—	1,478
		1,478	—	—	1,478
025	雅丽氏何妙龄那打素慈善基金会				
004	为位于九龙湾的雅丽氏何妙龄那打素护养院进行翻新工程	2,207	—	—	2,207
		2,207	—	—	2,207
035	建筑署				
303	在黄大仙琼东街私人机构参建居屋计划内兴建 1 间长者活动中心及进行装修工程	6,895	3,979	—	2,916
348	在位于大角咀的香港油麻地轮船有限公司的私人发展项目内兴建 1 间护理安老院	23,121	10,928	—	12,193
358	在西九龙填海区海辉道 KIL11146 兴建 1 间安老院	41,858	—	—	41,858
382	在市区重建局发展计划下在第一街和第二街之间的地盘兴建 1 间安老院暨日间护理中心	16,822	13,653	—	3,169
389	在水坑口第 109 区兴建 1 间综合社区精神健康支援服务中心及长期护理院	156,800	106,000	23,644	27,156
		245,496	134,560	23,644	87,292
045	关注妇女性暴力协会				
001	为搬迁风雨兰危机中心进行装修工程	977	—	669	308
		977	—	669	308

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2012 止 的累积开支	2012-13 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
068	浸信会爱群社会服务处				
018	为位于彩辉村的精神康复者 家属资源及服务中心进行 翻新工程	981	—	588	393
020	为位于大埔的大埔浸信会区 张秀芳长者邻舍中心的 新增部分进行装修工程	1,930	—	1,255	675
		2,911	—	1,843	1,068
078	香港小童群益会				
054	为赛马会粉岭青少年综合服务 中心的副办事处进行装修 工程	1,453	1,177	—	276
055	推行 1 项为期 3 年的网上青年 外展试验计划	5,200	1,562	1,500	2,138
057	为搬迁位于沙田的赛马会大围 青少年综合服务中心进行 装修工程	8,303	—	—	8,303
		14,956	2,739	1,500	10,717
120	香港明爱				
086	为冯黄凤亭安老院进行 翻新工程	3,201	3,031	—	170
143	为位于沙田沙角村银鸥楼的 明爱苏沙伉俪综合家庭 服务中心进行装修工程	662	620	—	42
147	为位于粉岭的明爱综合家庭 服务中心进行装修工程	2,982	2,301	—	681
150	为位于东头村的明爱综合家庭 服务中心进行改建工程	1,613	1,321	—	292
153	为位于九龙城的明爱九龙社区 中心进行翻新工程	5,454	4,728	—	726
156	为位于元朗天水围的 1 间地区 长者社区中心的新增部分 进行装修工程	1,990	1,759	—	231
158	为位于筲箕湾爱秩序湾道的 1 间 综合家庭服务中心进行装修 工程	3,968	3,352	—	616
167	为明爱香港仔综合家庭服务 中心(田湾／薄扶林)(三楼) 进行装修工程	1,423	1,143	28	252
172	为明爱长者中心迁往观塘彩盈村 进行装修工程	2,711	2,470	—	241
179	为位于屯门大兴村的明爱容圃 中心进行装修工程	2,271	2,029	—	242

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2012 止 的累积开支	2012-13 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
120	香港明爱—续				
182	为位于中环的明爱中区长者中心进行翻新工程	907	651	211	45
184	为明爱西九龙日间护理中心的副办事处进行装修工程	708	606	—	102
186	为明爱西九龙日间护理中心进行改建工程	424	—	403	21
187	为明爱深水埗综合家居照顾服务的新单位进行装修工程	904	—	810	94
194	推行 1 项为期 3 年的网上青年外展试验计划	5,200	1,306	1,669	2,225
195	为明爱荔康居进行消防及屋宇安全设施改善工程	1,474	—	737	737
197	为明爱乐毅展能中心以 1 辆新 16 座位石油气私家轻型巴士更换现有的 1 辆 16 座位私家轻型巴士	510	—	—	510
198	为明爱乐然展能中心以 1 辆新 13 座位石油气私家轻型巴士更换现有的 1 辆 13 座位私家轻型巴士	778	—	—	778
199	为成立位于黄大仙的明爱男士成长中心进行装修工程	1,185	—	120	1,065
201	为搬迁明爱东头综合家庭服务中心(黄大仙西南)进行装修工程	7,082	—	708	6,374
203	为明爱乐群学校以 1 辆新 27 座位私家巴士更换现有的 1 辆 12 座位私家轻型巴士	623	—	—	623
		46,070	25,317	4,686	16,067
138	中华基督教礼贤会香港区会				
021	为位于葵涌的礼贤会诗田颐养院进行翻新工程及购置家具及设备	7,157	868	5,939	350
022	为位于沙田的礼贤会王少清颐养院进行翻新工程及购置家具及设备	10,729	776	1,000	8,953
		17,886	1,644	6,939	9,303

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2012 止 的累积开支	2012-13 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
140	香港中华基督教青年会				
057	为位于上环的必爱之家庇护 工场进行翻新工程	2,480	—	120	2,360
058	为位于秀茂坪的联青聋人中心 进行翻新工程	2,356	—	1,000	1,356
059	为位于香港仔的华爱之家宿舍 进行翻新工程	2,626	—	—	2,626
061	为石硤尾会所迁往石硤尾进行 装修工程	6,826	—	—	6,826
		14,288	—	1,120	13,168
150	基督教家庭服务中心				
053	于观塘推行 1 项为期 3 年的 严重残疾人士家居照顾 服务先导计划	78,553	19,508	28,250	30,795
054	为于观塘推行严重残疾人士 家居照顾服务先导计划的 办公室进行装修工程	1,649	—	649	1,000
055	为位于蓝田的德田幼稚园／ 幼儿中心进行翻新工程及 购置家具及设备	2,209	17	591	1,601
056	为位于观塘的趣乐幼稚园／ 幼儿中心进行翻新工程及 购置家具及设备	2,270	18	712	1,540
058	为位于将军澳的养真苑进行 翻新工程及购置家具及 设备	14,053	23	740	13,290
062	为位于观塘的总部大楼进行 翻新工程	692	—	32	660
063	为位于将军澳的诚望辅助宿舍 进行翻新工程	2,616	—	30	2,586
064	为位于将军澳的诚信儿童之家 进行翻新工程	1,600	—	30	1,570
065	为位于柴湾的安怡宿舍及 安愉宿舍进行翻新工程	3,130	—	—	3,130
		106,772	19,566	31,034	56,172
158	竹林明堂有限公司				
004	为竹林明堂护理安老院提升 院舍医院床的设置	1,413	—	—	1,413
		1,413	—	—	1,413

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2012 止 的累积开支	2012-13 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
172	善牧会				
010	为玛利湾中心和圣母宿舍进行 翻新工程	10,034	6,271	763	3,000
		10,034	6,271	763	3,000
184	社会福利署署长法团				
002	社区投资共享基金	200,000	162,605	29,802	7,593
		200,000	162,605	29,802	7,593
213	颐盈投资有限公司				
001	为位于慈云山慈乐村的 1 间 安老院进行装修工程	25,054	21,631	—	3,423
		25,054	21,631	—	3,423
218	基督教香港信义会社会服务部 总处				
044	为位于青衣的灵工幼儿学校 进行翻新工程及购置家具 及设备	1,353	956	339	58
046	为位于沙田的马鞍山长者地区 中心暨日间护理单位的 新增部分进行装修工程	3,419	—	1,500	1,919
047	为位于沙田的马鞍山长者地区 中心暨日间护理单位的 新增部分购置家具及设备	1,125	—	113	1,012
050	为位于天水围的天朗中心进行 装修工程	2,162	—	2,055	107
		8,059	956	4,007	3,096
221	香港大学				
004	推行 1 项为期 3 年的针对自杀 群组的社区为本介入计划	5,139	2,000	1,275	1,864
005	为 3 项网上青年外展试验计划 进行评估研究	789	158	394	237
006	为社会福利界资讯科技策略 进行检讨	1,189	—	500	689
		7,117	2,158	2,169	2,790
248	荣颂团契有限公司				
001	支付位于小榄的 1 间药物倚赖者 治疗康复中心的修葺及改善 工程及购置家具及设备的 费用	5,851	176	2,603	3,072
		5,851	176	2,603	3,072

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2012 止 的累积开支	2012-13 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
268	基督教灵实协会				
025	为位于彩虹的灵实创毅中心 进行翻新工程	6,572	30	500	6,042
027	于观塘推行 1 项为期 3 年的 体弱长者家居照顾服务 试验计划	17,640	6,370	6,000	5,270
		24,212	6,400	6,500	11,312
270	协康会				
074	为位于上水的天平中心进行 翻新工程	2,059	—	235	1,824
075	为位于柴湾的环翠中心进行 翻新工程	1,839	—	103	1,736
		3,898	—	338	3,560
276	伸手助人协会				
005	为位于西贡的樟木头老人度假 中心兴建 1 间新的安老院和 进行装修工程以及购置家具 及设备	82,198	71,458	6,000	4,740
010	为位于西贡的樟木头老人度假 中心一日间护理单位原址 扩展进行翻新工程及购置 家具及设备	2,524	—	—	2,524
011	为位于深水埗的前泽安赛马会 护老院进行修复工程	904	—	—	904
012	为位于葵涌的葵盛西护老院 进行修复工程	683	—	—	683
013	为位于葵涌的大窝口戴斯德 夫人赛马会护老院进行修复 工程	807	—	—	807
		87,116	71,458	6,000	9,658
280	香海正觉莲社				
019	为位于粉岭的佛教宝静护理 安老院进行翻新工程	3,894	—	500	3,394
		3,894	—	500	3,394
300	匡智会				
052	为位于沙田的赛马会匡智新翠 工场暨宿舍进行翻新工程	6,401	—	—	6,401
057	为位于荃湾的匡智梨木树中心 (严重弱智人士宿舍部分) 原址扩展进行改建工程及 购置家具及设备	3,551	—	1,596	1,955

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2012 止 的累积开支	2012-13 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
300	匡智会 — 续				
062	为位于柴湾的赛马会匡智小西湾工场进行翻新工程	4,555	—	4,146	409
063	为位于天水围的匡智瑞财中心及匡智瑞财宿舍进行翻新工程	8,212	—	—	8,212
068	为位于大埔的匡智富亨宿舍进行翻新工程	6,593	—	3,300	3,293
071	为匡智松岭第三校以 1 辆新 26 座位柴油私家巴士更换现有的 1 辆 24 座位私家巴士	1,875	—	—	1,875
		31,187	—	9,042	22,145
316	香港菩提学会有限公司				
006	为位于荃湾的佛教菩提护理安老院进行翻新工程	4,161	—	50	4,111
		4,161	—	50	4,111
320	香港佛教联合会				
004	为位于观塘的佛教沈马瑞英护理安老院进行翻新工程及购置家具及设备	14,559	—	1,437	13,122
005	为位于慈云山的佛教正行长者邻舍中心的新增部分进行装修工程	2,040	—	—	2,040
		16,599	—	1,437	15,162
336	香港中国妇女会				
006	为成立 1 间位于观塘的新长者日间护理中心购置家具及设备	2,149	—	307	1,842
007	为成立 1 间位于观塘的新长者日间护理中心进行装修工程	3,432	—	917	2,515
		5,581	—	1,224	4,357
340	香港基督教服务处				
066	为位于尖沙咀的基督教协进大楼更换 2 部载客升降机	1,793	—	32	1,761
067	为搬迁荷花长者日间护理中心往深水埗进行装修工程	2,162	—	—	2,162
068	为顺利安老院购置 1 辆 14 座位石油气私家轻型巴士	867	—	—	867
		4,822	—	32	4,790

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2012 止 的累积开支	2012-13 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
360	香港社会服务联会				
048	为位于湾仔的温莎公爵社会 服务大厦进行消防安全 改善工程	2,858	—	—	2,858
		2,858	—	—	2,858
370	香港善导会				
026	为位于天水围的朗日居进行 翻新工程	2,176	—	—	2,176
028	为位于乐富的扶轮(乐富)宿舍 进行翻新工程	1,039	—	—	1,039
029	为成立 1 间位于天水围第 109 区 的联用大楼内的精神健康综合 社区中心进行装修工程	4,237	—	—	4,237
030	为位于湾仔的总办事处进行 翻新工程	1,980	—	—	1,980
		9,432	—	—	9,432
375	香港唐氏综合症协会				
003	为位于黄大仙的白普理家长 资源中心进行翻新工程	1,584	—	1,500	84
		1,584	—	1,500	84
390	香港家庭福利会				
042	为西九龙分会－深水埗(西) 综合家庭服务中心迁往 元州邨进行装修工程	6,142	—	—	6,142
		6,142	—	—	6,142
400	香港青年协会				
073	推行 1 项为期 3 年的网上青年 外展试验计划	5,200	1,474	1,706	2,020
074	为 1 间位于香港仔的互动多媒体 辅导中心进行装修工程	5,532	—	5,100	432
		10,732	1,474	6,806	2,452
450	香港游乐场协会				
026	为位于观塘彩德村的 1 间 新综合青少年服务中心 购置家具及设备	604	—	—	604
027	为位于观塘彩德村的 1 间 新综合青少年服务中心 进行装修工程	6,350	—	1,000	5,350
		6,954	—	1,000	5,954

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2012 止 的累积开支	2012-13 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
460	香港红十字会				
030	于西九龙填海区海底道进行 红十字会总部大楼重建 工程	61,710	—	—	61,710
		61,710	—	—	61,710
476	香港复康会				
013	为位于观塘的蓝田综合中心 进行斜坡改善及有关渠务 工程	4,381	—	—	4,381
		4,381	—	—	4,381
480	香港耆康老人福利会				
075	为位于将军澳的耆康会东莲觉苑 护理安老院进行翻新工程及 购置家具及设备	8,875	1,273	5,500	2,102
076	为位于薄扶林的耆康会何善衡 夫人敬老院进行翻新工程	11,300	114	5,779	5,407
088	为位于沙田的耆康会群芳念慈 护理安老院进行翻新工程	20,541	—	—	20,541
090	为启业护理安老院购置 1 辆 15 座位石油气私家轻型巴士	885	—	—	885
091	为冯尧敬夫人护理安老院购置 1 辆 15 座位石油气私家 轻型巴士	885	—	—	885
		42,486	1,387	11,279	29,820
484	香港盲人辅导会				
030	为位于深水埗的赛马会盲人 中心(西翼)进行水管及渠务 系统维修工程及更换电梯	1,943	—	684	1,259
		1,943	—	684	1,259
486	香港聋人福利促进会				
007	为位于九龙城的香港聋人福利 促进会白普理特殊幼儿 中心进行翻新工程	1,737	—	737	1,000
		1,737	—	737	1,000
490	香港保护儿童会				
039	为位于旺角的童乐居进行翻新 工程	7,410	—	—	7,410
		7,410	—	—	7,410

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2012 止 的累积开支	2012-13 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
510	香港学生辅助会				
017	为位于观塘的香港学生辅助会 荷兰宿舍进行翻新工程	10,864	1,998	8,323	543
		10,864	1,998	8,323	543
516	香港基督教女青年会				
060	为位于粉岭的秀群松柏社区 服务中心进行翻新工程	1,379	962	—	417
065	为位于鸭脷洲利东村的郑傍卿 纪念松柏苑进行翻新工程及 购置家具及设备	13,893	612	2,163	11,118
067	为位于深水埗的志宝松柏中心 及赛马会深水埗综合社会 服务处更换冷冻系统	1,713	—	48	1,665
068	为明儒松柏社区服务中心综合 家居照顾服务(东区)以 1 辆 新 14 座位石油气私家轻型 巴士更换现有的 1 辆 7 座位 私家车	792	—	—	792
069	为位于坚尼地城的观龙楼社区 工作办事处的新增部分进行 装修工程	892	—	847	45
070	为位于中环的戴翰芬幼儿园 进行翻新工程及购置家具及 设备	2,355	—	—	2,355
		21,024	1,574	3,058	16,392
530	房屋署				
119	在元州街村第四期社区中心 地盘兴建 1 间安老院	24,621	18,620	—	6,001
125	在位于深水埗的前长沙湾警察 宿舍旧址兴建 1 间有 150 个 名额的安老院	47,404	18,825	9,568	19,011
126	在沙田第 52 区兴建 1 间有 100 个名额的安老院	26,656	1,243	5,471	19,942
127	在东涌第 56 区的公共屋村发展 项目兴建 1 间有 100 个 名额的安老院	46,861	—	1,270	45,591
		145,542	38,688	16,309	90,545
600	基督教怀智服务处				
023	为贺屏宿舍进行消防及屋宇 安全设施改善工程	652	—	60	592
		652	—	60	592

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2012 止 的累积开支	2012-13 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
610	蓝田街坊福利会有限公司				
003	为位于蓝田广田村的1间长者活动中心进行翻新工程	2,376	—	858	1,518
		2,376	—	858	1,518
634	香港路德会社会服务处				
068	为位于将军澳的黄镇林伉俪第二安老院进行改建工程	7,085	146	5,751	1,188
075	为位于柴湾的路德会杏花村幼儿院进行翻新工程及购置家具及设备	1,953	—	—	1,953
		9,038	146	5,751	3,141
646	香港心理卫生会				
012	为位于观塘的1间综合服务中心进行兴建工程及购置家具及设备	32,801	29,495	1,000	2,306
031	为成立1间位于观塘的精神健康综合社区中心进行装修工程	3,175	—	2,000	1,175
		35,976	29,495	3,000	3,481
672	街坊工友服务处教育中心有限公司				
002	为位于青衣长安村的1间新互助幼儿中心进行装修工程	782	—	740	42
		782	—	740	42
674	邻舍辅导会				
042	为黄大仙下村宿舍进行翻新工程	2,831	2,124	83	624
055	为位于沙田博康村的1间新特殊幼儿中心暨早期教育及训练中心进行装修工程	3,162	2,336	125	701
062	为位于黄大仙的1间新残疾人士地区支援中心进行装修工程	3,565	2,381	738	446
065	于屯门推行1项为期3年的严重残疾人士家居照顾服务先导计划	80,991	19,873	14,411	46,707
066	为位于黄大仙的1间新特殊幼儿中心暨早期教育及训练中心进行装修工程	3,126	1,956	500	670
070	为位于屯门的大兴宿舍进行翻新工程及购置家具及设备	6,182	—	800	5,382

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2012 止 的累积开支	2012-13 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
674	邻舍辅导会 一续				
071	为位于沙田的新翠育婴园进行翻新工程	1,240	—	113	1,127
073	为位于葵涌九华径的 1 间新综合康复服务中心进行装修工程	38,560	—	2,772	35,788
074	为位于葵涌九华径的 1 间新综合康复服务中心购置家具及设备	5,867	—	391	5,476
		145,524	28,670	19,933	96,921
682	新生精神康复会				
037	为成立 1 间位于沙田医院的精神病康复者辅助宿舍进行装修工程	14,054	—	1,994	12,060
038	为成立 1 间位于沙田医院的精神病康复者辅助宿舍购置家具及设备	1,078	—	900	178
039	为成立 1 间位于东涌的精神健康综合社区中心进行装修工程	1,197	—	—	1,197
040	为成立 1 间位于屯门的精神健康综合社区中心进行装修工程	3,016	—	—	3,016
043	为成立 1 间位于深水埗的精神健康综合社区中心进行装修工程	4,127	—	—	4,127
		23,472	—	2,894	20,578
698	圣公会圣西门社会服务处				
005	为位于屯门的香港圣公会圣西门大兴幼儿学校进行翻新工程及购置家具及设备	780	—	—	780
		780	—	—	780
728	竹园地区神召会有限公司				
007	为位于屯门的康乐宿舍进行翻新工程	7,371	30	3,500	3,841
009	为位于深水埗的南昌康乐幼儿学校进行翻新工程及购置家具及设备	1,224	—	320	904
010	为位于大埔的太和康乐幼儿学校进行翻新工程	1,616	—	—	1,616

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2012 止 的累积开支	2012-13 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
728	竹园地区神召会有限公司－续				
011	为位于将军澳的将军澳康乐 幼儿学校进行翻新工程	619	—	587	32
		10,830	30	4,407	6,393
730	保良局				
082	为位于坚尼地城卑路乍街的 陈区碧茵颐养院进行翻新 工程	998	489	411	98
084	为保良局刘陈小宝耆晖中心的 副办事处进行装修工程	1,807	1,483	253	71
087	为位于上环高升街的 1 间 安老院进行装修工程	9,988	9,183	129	676
093	为位于青衣长发村的曹金霖夫人 耆晖中心的新增部分进行 装修工程	1,685	1,564	114	7
096	为位于葵涌葵涌村的 1 间有 116 个名额的新安老院 进行装修工程	15,995	14,419	134	1,442
101	为位于大围的郑翼之中心进行 翻新工程	4,622	—	333	4,289
111	为位于东涌文东路的 1 间 有 117 个名额的安老院 进行装修工程	17,046	15,424	243	1,379
113	为位于天水围天泽村的 1 间 新综合职业复康服务中心的 新增部分进行装修工程	4,543	2,100	1,700	743
114	为位于观塘的萧明纪念护老院 进行改建工程	7,161	—	3,856	3,305
120	为位于深水埗白田村的 1 间 有 70 个名额的新长者日间 护理中心进行装修工程	5,373	—	4,792	581
124	为位于铜锣湾的婴儿组进行 翻新工程	1,576	—	—	1,576
125	为位于大角咀樱桃街的 1 间 安老院暨长者日间护理 单位进行装修工程	12,650	—	1,687	10,963
126	为位于大角咀樱桃街的 1 间 安老院暨长者日间护理 单位购置家具及设备	2,075	—	208	1,867
130	为位于何文田的保良局壬午年 耆乐居进行翻新工程	2,276	—	—	2,276
131	为陈百强伉俪青衣学校以 1 辆 新 29 座位柴油私家巴士 更换现有的 1 辆 20 座位 私家巴士	1,739	—	—	1,739

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2012 止 的累积开支	2012-13 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
730	保良局 — 续				
133	为位于西营盘的 1 间有 93 个 名额的安老院暨 1 间有 20 个 名额的日间护理单位进行 装修工程	16,154	—	—	16,154
134	为位于西营盘的 1 间有 93 个 名额的安老院暨 1 间有 20 个 名额的日间护理单位购置 家具及设备	2,703	—	—	2,703
		108,391	44,662	13,860	49,869
768	利民会				
010	为成立 1 间位于柴湾的精神 健康综合社区中心进行装修 工程	2,674	—	—	2,674
013	为位于柴湾的环翠之家进行 翻新工程	2,190	—	—	2,190
		4,864	—	—	4,864
790	救世军				
109	为位于柴湾渔湾村的渔湾宿舍 进行翻新工程	1,737	56	100	1,581
123	为位于青衣的长康社区展能暨 宿舍服务进行翻新工程	6,292	—	996	5,296
		8,029	56	1,096	6,877
792	生命热线有限公司				
003	为搬迁生命热线总办事处暨 热线中心往九龙坪石村 进行装修工程	1,587	—	1,500	87
		1,587	—	1,500	87
820	香港圣公会福利协会				
046	在将军澳第 22 区兴建长者 服务综合大楼及购置家具 及设备	104,223	73,524	231	30,468
073	为香港圣公会李嘉诚护理安老院 及长者日间护理中心进行 翻新工程	3,957	3,541	218	198
085	为位于大埔太和村的太和长者 邻舍中心的新增部分进行 装修工程	1,197	845	—	352
086	为圣路加福群会长者邻舍中心 迁往观龙楼进行装修工程	2,247	2,054	—	193

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2012 止 的累积开支	2012-13 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
820	香港圣公会福利协会 一续				
096	为位于黄大仙的竹园马田法政 牧师长者综合服务中心的 新增部分进行装修工程	1,636	1,449	—	187
097	支付于黄大仙及西贡推行 1 项 为期 3 年的体弱长者家居 照顾服务试验计划的运作 开支	17,640	6,370	5,880	5,390
101	为位于屯门良景村的 1 间新残疾 人士地区支援中心进行装修 工程	4,066	—	1,979	2,087
103	为位于深水埗的香港圣公会 李嘉诚护理安老院及香港 圣公会李嘉诚长者日间护理 中心进行翻新工程	10,517	—	284	10,233
		145,483	87,783	8,592	49,108
830	啬色园				
038	为位于葵涌的可安护理安老院 安装冷气	713	—	616	97
		713	—	616	97
837	社会福利署				
113	于过渡补贴期过后向 124 间 非政府机构发放一笔过的 特别津贴	912,449	890,814	8,318	13,317
192	推行私营残疾人士院舍买位 先导计划	70,187	4,155	17,000	49,032
210	为位于大角咀的 1 间安老院 购置家具及设备	2,701	—	—	2,701
211	为位于大角咀的 1 间安老院 进行装修工程	18,963	—	—	18,963
212	推行私营残疾人士院舍经济 资助计划	39,000	—	5,000	34,000
213	为成立 1 间位于屯门的新特殊 幼儿中心暨早期教育及训练 中心进行装修工程	3,639	—	—	3,639
214	为成立 1 间位于屯门的新特殊 幼儿中心暨早期教育及训练 中心购置家具及设备	943	—	—	943
215	为于屯门成立 1 间有 70 个名额 的新中度弱智人士宿舍购置 家具及设备	735	—	—	735
217	在二〇一二至一三年度至二〇一四 至一五年度的 3 年内为有 需要雇用辅助医疗人员或 有关服务的非政府福利机构 延长提供额外资源	344,000	—	114,431	229,569

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2012 止 的累积开支	2012-13 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
837	社会福利署 — 续				
220	为成立 1 间位于观塘的新早期 教育及训练中心进行装修 工程	3,004	—	—	3,004
221	为成立 1 间位于观塘的新早期 教育及训练中心购置家具 及设备	726	—	—	726
222	为成立 1 间位于天水围的新长期 护理院购置家具及设备	1,777	—	—	1,777
227	为成立 1 间位于葵涌的新早期 教育及训练中心进行装修 工程	3,029	—	—	3,029
233	为成立 1 间位于大埔的新特殊 幼儿中心暨早期教育及训练 中心进行装修工程	5,300	—	—	5,300
234	为成立 1 间位于葵青的新长者 日间护理中心进行装修 工程	4,909	—	—	4,909
235	为位于大围的 1 间新安老院 暨日间护理单位进行装修 工程	20,464	—	—	20,464
236	为位于石硤尾的 1 间新安老院 暨日间护理单位进行装修 工程	19,536	—	—	19,536
237	推行第一阶段长者社区照顾 服务券试验计划的服务券 价值津贴额	278,000	—	—	278,000
238	长者社区照顾服务券试验计划 下合资格认可服务提供者 用作购买车辆、家具及设备 的种子基金	102,000	—	—	102,000
239	推出社会福利发展基金 第二阶段	330,000	—	—	330,000
240	为位于观塘的 1 间新长者日间 护理中心进行装修工程	4,689	—	—	4,689
241	为位于沙田的 1 间新长者日间 护理中心进行装修工程	4,298	—	—	4,298
		<u>2,170,349</u>	<u>894,969</u>	<u>144,749</u>	<u>1,130,631</u>
839	香港戒毒会				
005	为位于石鼓洲的石鼓洲康复院 进行水塘改善工程	30,505	7,418	4,875	18,212
007	为石鼓洲康复院进行翻新 工程	8,673	7,634	481	558
		<u>39,178</u>	<u>15,052</u>	<u>5,356</u>	<u>18,770</u>

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2012 止 的累积开支	2012-13 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
844	扶康会				
068	为位于香港仔渔光道的扶康会 康复中心进行翻新工程	10,728	32	3,000	7,696
072	为成立 1 间位于华富的精神 健康综合社区中心进行 装修工程	2,149	37	1,996	116
073	为位于深水埗的泽安成人训练 中心进行翻新工程	3,224	29	1,000	2,195
		16,101	98	5,996	10,007
848	香港耀能协会				
072	为位于何文田常盛街的 1 间 新综合康复服务中心进行 装修工程	29,854	23,148	1,093	5,613
074	为位于香港仔的鸭脷洲幼儿 中心进行翻新工程	771	—	732	39
075	为位于黄大仙的龙泰宿舍进行 翻新工程	959	—	911	48
076	为位于蓝田的白普理德田工场 进行翻新工程	1,325	—	660	665
077	为位于深水埗的白田特殊幼儿 中心暨早期教育及训练中心 进行装修工程	6,936	—	6,589	347
078	为位于深水埗的白田特殊幼儿 中心暨早期教育及训练中心 购置家具及设备	2,956	—	2,660	296
079	为罗怡基纪念学校以 2 辆 新 31 座位私家巴士更换 现有的 2 辆私家巴士	4,052	—	—	4,052
080	为安定宿舍以 1 辆新 15 座位 柴油私家轻型巴士更换 现有的 1 辆 12 座位私家 轻型巴士	818	—	—	818
081	为赛马会田绮玲学校以 1 辆 新 15 座位柴油私家轻型 巴士更换现有的 1 辆 16 座位私家轻型巴士	804	—	—	804
082	为高福耀纪念学校以 1 辆 新 22 座位私家巴士及 1 辆新 31 座位私家巴士 更换现有的 2 辆私家巴士	3,505	—	—	3,505
		51,980	23,148	12,645	16,187

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2012 止 的累积开支	2012-13 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
860	圣雅各福群会				
023	为位于湾仔的综合服务社区中心地下进行翻新及改善工程	777	725	—	52
029	为圣雅各福群会湾仔长者地区中心总处进行翻新工程	2,706	2,125	—	581
036	为位于湾仔的圣雅各福群会多元化社区服务中心进行翻新工程	2,927	1,638	600	689
044	为位于湾仔的李节街单身人士宿舍进行翻新工程	2,187	—	—	2,187
		8,597	4,488	600	3,509
893	东林念佛堂有限公司				
010	为位于荃湾的佛教东林安老院进行排污设备改善工程	1,957	—	978	979
011	为位于荃湾的佛教东林安老院进行翻新工程及购置家具及设备	7,577	—	—	7,577
		9,534	—	978	8,556
896	东华三院				
054	兴建伍蒋惠芳护理安老院及购置家具及设备	57,284	49,139	—	8,145
061	在何文田常盛街兴建黄祖棠社会服务大楼及购置家具及设备	118,888	97,661	—	21,227
133	为包兆龙及伍若瑜护理安老院的3幅斜坡进行改善工程	5,218	3,827	—	1,391
140	为位于秀茂坪村的方肇彝长者邻舍中心的新增部分进行装修工程	1,087	586	250	251
168	为位于香港仔的赛马会复康中心进行更换冷气工程	30,917	10,067	876	19,974
170	为位于香港仔的赛马会复康中心进行翻新工程及购置家具及设备	42,342	—	15,236	27,106
174	为位于钻石山的何东安老院进行翻新工程及购置家具及设备	3,541	—	30	3,511
175	为位于沙田的莫黄凤仪安老院进行翻新工程及购置家具及设备	7,034	30	68	6,936
176	于九龙城、油尖旺及深水埗推行1项为期3年的体弱长者家居照顾服务试验计划	17,640	6,370	6,762	4,508

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2012 止 的累积开支	2012-13 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
896	东华三院 — 续				
177	为位于香港仔的戴麟趾安老院 进行重建工程.....	179,179	—	7,850	171,329
178	为位于大埔的许丽娟安老院 进行翻新工程及购置家具 及设备	6,436	30	—	6,406
182	为方树泉护理安老院提升院舍 医院床的设置	830	—	—	830
183	为许莫德瑜护理安老院提升院舍 医院床的设置	648	—	—	648
184	为马郑淑英安老院提升院舍 医院床的设置	778	—	—	778
185	为戴东培护理安老院提升院舍 医院床的设置	894	—	—	894
188	为位于大埔的包兆龙护理安老院 更换载客升降机.....	1,302	—	—	1,302
189	为位于深水埗泽安村的 1 间 有 70 个名额的新长者日间 护理中心进行装修工程	5,422	—	4,446	976
190	为位于深水埗泽安村的 1 间 有 70 个名额的新长者日间 护理中心购置家具及设备.....	3,153	—	670	2,483
192	为宝钟全英安老院提升院舍 医院床的设置	454	—	—	454
193	为位于大角咀柳树街的 1 间 安老院进行装修工程	15,165	—	14,406	759
194	为位于大角咀柳树街的 1 间 安老院购置家具及设备	2,313	—	—	2,313
195	为位于大埔的船湾安老综合 中心进行树木移除及维修 工程	505	—	—	505
200	为位于沙田的罗文坝安老院 进行翻新工程及购置家具 及设备	9,716	—	90	9,626
202	为位于沙田的马兴秋安老院 进行翻新工程及购置家具 及设备	5,374	—	36	5,338
203	为方树泉长者日间护理中心以 1 辆新 14 座位石油气私家 轻型巴士更换现有的 1 辆 14 座位私家轻型巴士	771	—	—	771
204	为方树泉护理安老院以 1 辆 新 13 座位石油气私家轻型 巴士更换现有的 1 辆 13 座位 私家轻型巴士	776	—	—	776
		517,667	167,710	50,720	299,237

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2012 止 的累积开支	2012-13 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
927	妇女服务联会				
001	为位于新界葵涌村的1间 新互助幼儿中心进行 装修工程	1,050	845	—	205
		1,050	845	—	205
928	香港东区妇女福利会				
005	为位于筲箕湾的伍少梅安老 护理院更换供水系统	1,012	—	—	1,012
		1,012	—	—	1,012
945	综合青少年服务中心现代化 计划				
030	为邻舍辅导会大埔北青少年 综合服务中心进行翻新工程 及购置家具及设备	2,420	2,204	—	216
038	为香港小童群益会石荫青少年 综合服务中心进行翻新 工程及购置家具及设备	2,420	2,169	130	121
041	为香港小童群益会南葵涌青少年 综合服务中心进行翻新 工程及购置家具及设备	2,420	2,270	29	121
043	为香港小童群益会大围青少年 综合服务中心进行翻新 工程及购置家具及设备	2,420	2,092	207	121
044	为香港小童群益会慈云山青少年 综合服务中心进行翻新工程 及购置家具及设备	2,420	2,280	19	121
046	为香港小童群益会南区青少年 综合服务中心进行翻新工程 及购置家具及设备	2,420	2,265	34	121
069	为香港小童群益会将军澳青少年 综合服务中心进行翻新 工程及购置家具及设备	2,420	2,133	166	121
070	为香港小童群益会马鞍山青少年 综合服务中心进行翻新 工程及购置家具及设备	2,420	2,271	28	121
		19,360	17,684	613	1,063

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2012 止 的累积开支	2012-13 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
947	青少年服务单位和社区中心 现代化工程				
002	为万国宣道浸信会盛恩基督教 社会服务中心进行翻新工程 及购置家具及设备	4,600	4,173	—	427
005	为浸信会爱羣社会服务处湾仔 综合青少年服务中心进行 翻新工程及购置家具及 设备	4,600	4,216	—	384
006	为基督教香港信义会北区青少年 综合服务中心进行翻新工程 及购置家具及设备	4,600	3,994	300	306
007	为基督教香港信义会尚德青少年 综合服务中心进行翻新工程 及购置家具及设备	4,600	4,038	300	262
008	为基督教香港信义会太和青少年 综合服务中心进行翻新 工程及购置家具及设备	4,550	3,834	400	316
009	为基督教香港信义会天水围 青少年综合服务中心进行 翻新工程及购置家具及 设备	4,600	3,585	500	515
010	为香港基督教信义会屯门青少年 综合服务中心进行翻新 工程及购置家具及设备	4,600	3,796	500	304
027	为锡安社会服务处有限公司 锡安综合青少年服务中心 进行翻新工程及购置家具 及设备	4,600	3,559	—	1,041
028	为香港小童群益会康山儿童中心 进行翻新工程及购置家具 及设备	1,890	1,702	—	188
032	为香港小童群益会乐民儿童及 综合活动中心进行翻新工程 及购置家具及设备	2,790	2,624	—	166
033	为香港小童群益会筲箕湾儿童 中心及图书馆进行翻新 工程及购置家具及设备	2,790	2,422	—	368
038	为香港青年协会黄宽洋青年 空间进行翻新工程及购置 家具及设备	3,250	243	—	3,007
039	为明爱长康儿童及青少年中心 进行翻新工程及购置家具 及设备	4,140	3,670	200	270
051	为香港小童群益会观塘区青少年 外展社会工作队进行翻新 工程及购置家具及设备	1,410	1,339	—	71

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2012 止 的累积开支	2012-13 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
947	青少年服务单位和社区中心 现代化工程—续				
052	为香港青年协会黄大仙／西贡地区青少年外展社会工作队进行翻新工程及购置家具及设备	1,410	137	700	573
057	为屯门明爱青少年外展社会工作队进行翻新工程及购置家具及设备	1,410	973	100	337
063	为香港小童群益会深水埗区青少年外展社会工作队进行翻新工程及购置家具及设备	1,410	1,245	—	165
065	为明爱莫张瑞勤社区中心进行翻新工程及购置家具及设备	9,200	8,082	200	918
066	为明爱坚道社区中心进行翻新工程及购置家具及设备	11,816	9,898	200	1,718
067	为明爱香港仔社区中心进行翻新工程及购置家具及设备	3,619	2,474	145	1,000
068	为明爱牛头角社区中心进行翻新工程及购置家具及设备	9,200	7,973	645	582
070	为香港路德会包美达社区中心小组及社区工作部进行翻新工程及购置家具及设备	9,200	3,711	1,000	4,489
071	为圣雅各福群会湾仔社区中心进行翻新工程及购置家具及设备	11,816	10,025	1,000	791
		112,101	87,713	6,190	18,198
948	长者中心设施改善计划				
001	为香港基督教服务处云汉长者地区中心进行翻新工程	5,007	—	4,757	250
002	为邻舍辅导会深水埗康龄社区服务中心暨综合家居照顾服务队进行翻新工程	5,795	—	—	5,795
003	为位于鸭脷洲的利福长者邻舍中心进行翻新工程及购置家具及设备	2,564	—	—	2,564
007	为国际妇女会老人中心进行翻新工程	2,958	—	—	2,958
008	为圆玄学院粉岭社会服务中心进行翻新工程及购置家具及设备	1,796	—	—	1,796

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2012 止 的累积开支	2012-13 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
948	长者中心设施改善计划－续				
009	为循道卫理亚斯理社会服务处老人中心进行翻新工程及购置家具及设备.....	2,535	—	—	2,535
010	为青松观有限公司侯宝垣老人服务中心进行翻新工程	2,465	—	—	2,465
011	为救世军大埔长者综合服务大埔长者社区服务中心进行改善工程.....	5,007	—	—	5,007
012	为香港励志会陈融晚晴中心进行翻新工程及购置家具及设备	2,535	—	—	2,535
013	为搬迁明爱沙田长者中心进行装修工程.....	3,519	—	—	3,519
014	为明爱观塘长者中心进行改善工程	3,519	—	—	3,519
015	为仁济医院曾荣夫人长者邻舍中心进行改善工程.....	3,519	—	—	3,519
016	为香港中华基督教青年会天平长者邻舍中心进行改善工程	2,112	—	—	2,112
017	为浸信会爱群社会服务处丽瑶长者邻舍中心进行改善工程及购置家具及设备	3,619	—	—	3,619
018	为保良局庄启程耆晖中心进行改善工程.....	2,464	—	—	2,464
019	为佐敦谷街坊福利会彩霞长者活动中心进行改善工程	2,219	—	—	2,219
020	为香港互助会曹舒菊英老人中心进行改善工程.....	2,465	—	—	2,465
021	为中华基督教礼贤会香港区会禾輦耆年中心进行改善工程	1,479	—	—	1,479
022	为钟声慈善社颜刘昆珠老人中心进行改善工程.....	1,972	—	—	1,972
023	为香港耆康老人福利会怀熙葵涌长者地区中心进行改善工程	6,954	—	—	6,954
		64,503	—	4,757	59,746

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2012 止 的累积开支	2012-13 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
962	仁济医院				
046	为位于葵涌的仁济医院艺进 同学会护理安老院进行 翻新工程及购置家具及 设备	8,096	92	100	7,904
049	为位于深水埗元州村的 1 间 安老院进行装修工程	18,792	14,052	2,000	2,740
050	为位于大埔的 1 间新残疾人士 地区支援中心进行装修 工程	3,798	—	1,520	2,278
051	为位于大埔的 1 间新残疾人士 地区支援中心购置家具及 设备	420	—	210	210
056	为位于葵涌的华懋护理安老院 更换厨房设备	1,798	—	—	1,798
		32,904	14,144	3,830	14,930
964	仁爱堂有限公司				
024	为位于大埔德雅苑的仁爱堂 彭鸿樟长者邻舍中心的 新增部份进行装修工程	1,954	—	—	1,954
		1,954	—	—	1,954
966	循道卫理杨震社会服务处				
026	为位于屯门的 1 间自负盈亏 智障人士住宿照顾院舍 进行装修工程	3,261	—	2,239	1,022
		3,261	—	2,239	1,022
974	圆玄学院				
011	为位于荃湾梨木树的 1 间 新安老院暨长者日间护理 单位进行装修工程	18,510	16,297	—	2,213
014	为圆玄护理安老院提升院舍 医院床的设置	972	—	322	650
		19,482	16,297	322	2,863
总额(非经常开支承担额)		4,798,124	1,933,592	487,900	2,376,632

獎券基金

账目的变动情况

	实际				修订预算	预算
	2008-09	2009-10	2010-11	2011-12	2012-13	2013-14
	百万元	百万元	百万元	百万元	百万元	百万元
期初结余	6,099	7,102	7,855	8,428	9,329	10,034
收入	1,603	1,490	1,538	1,817	1,675	1,665
开支	600	737	965	916	970	1,289
盈余	1,003	753	573	901	705	376
期末结余	7,102	7,855	8,428	9,329	10,034	10,410

收入分析[#]

	实际				修订预算	预算
	2008-09	2009-10	2010-11	2011-12	2012-13	2013-14
	百万元	百万元	百万元	百万元	百万元	百万元
偿还的贷款 Ω	—	—	—	—	—	—
六合彩奖券	951	899	962	1,208	1,079	1,106
车牌拍卖的收入净额	61	94	74	62	56	49
投资收入	584	489	500	514	530	500
捐款	6	8	2	33	10	10
补助金退款	1	—	—	—	—	—
收入总额	1,603	1,490	1,538	1,817	1,675	1,665

少于 100 万元的款项不在上表列出。

Ω 上表并无载列二〇〇八至〇九年度偿还的贷款数额，因为所涉款额少于 100 万元。有关的贷款已在二〇〇八至〇九年度悉数偿还。

开支分析

	实际				修订预算	预算
	2008-09	2009-10	2010-11	2011-12	2012-13	2013-14
	百万元	百万元	百万元	百万元	百万元	百万元
补助金	600	737	965	916	970	1,289
开支总额	600	737	965	916	970	1,289